Nòt espesyal pou tout enskrisyon ki fèt sou Facebook: Demandè a dwe tag paj konkou li soumèt la ak paj “Edgewater Neighborhood Association” <https://tinyurl.com/EdgewaterBeyondTheWall> osi byen ke itilize achtag sa *#Edgewaterbeyondthewall* achtag nan deskripsyon an epi paj konkou yo dwe fèt piblik. Ankadrè yo ap fè kòmantè sou paj konkou ou ak/oswa voye mesaj dirèk pou ou si ou se yon ganyan. Tout enskripsyon Facebook yo dwe fèt pou Demandè ki gen 18 lane oswa plis, pou Demandè ki gen mwens pase 18 lane yo, sa dwe fèt avèk siyati konsantman paran oswa gadyen legal Demandè a.

RÈGLEMAN KONKOU AN

Konkou liv aktivite nan katye Edgewater pou lane 2021

PA GEN ACHA OSWA OBLIGASYON NESESÈ. LI ANILE KOTE LALWA A ENTÈDI SA.

lè w ap patisipe NAN KONKou SA, OU menm (OSWA PARAN oswa GADYEN LEGAL OU) dakò sou règleman sa yo.

**1. Elijibilite**: Konkou liv aktivite nan katye Edgewater pou lane **2021** an ouvè a moun ki abite nan katye Edgewater nan Boston, MA 02126 ki dakò epi swiv règleman konkou sa a epi ki satisfè tout kondisyon ki dekri nan règleman sa yo. Règleman sa yo afiche an plen nan [www.tpl.org/our-work/edgewater-riverfront](http://www.tpl.org/our-work/edgewater-riverfront) epi yo rezime nan yon pati nan liv aktivite Konkou kstye Edgewater lan.

Pou patisipe, Demandè yo dwe ranpli kondisyon rezidans ki anwo a epi yo dwe gen 18 lane oswa plis nan dat enskripsyon yo, oswa, si yo gen mwens pase 18 lane, akonpagne enskripsyon yo avè yon konsantman siyen epi date de paran oswa gadyen legal yo. Nenpòt reprezantasyon oswa akò nan règleman sa yo fèt pa oswa pou yon Demandè ki gen mwens pase 18 lane ki jije fèt pa paran oswa gadyen legal Demandè a sou non Demandè a.

Administratè, anplwaye ak ankadrè volontè yo, osi byen ke direktè, pwopriyetè, anplwaye ak manm volontè yo nan nenpòt nan antite yo te nome oswa ki nan lis sou kouvèti a nan liv aktivite an ak nenpòt moun ki aji kòm jij nan konkou sa a diskalifye pou patisipe, menm jan ak fanmi yo ak manm nan kay nan nenpòt nan moun sa yo.

**2. Patwonaj**: sèl esponnsò konkou a se Trust for Public Land, yon sosyete ki pa gen yon bi likratif ki gen syèj sosyal li nan Kalifòni epi ki fèt pou benefis piblik, epi ki gen yon biwo nan adrès 6 Beacon Street, Suite 615, Boston, MA 02108.

**3. Akò pou règleman yo**: lè w ap patisipe nan konkou sa, Demandè a deklare ke l kalifye dapre règleman yo epi li tou dakò pou respekte règleman yo, menm jan yo ka revize de tan zan tan, epi pa desizyon konmanditè yo pou entèprete règleman yo ak desizyon jij konkou a.

**4. Peryòd patisipasyon nan konkou a**: Konkou sa a kòmanse lè distribisyon piblik liv aktivite epi li fini **31 me 2021**. Demandè yo dwe resevwa pa konmanditè yo nan peryòd tan sa a.

**5. Liv aktivite; kijan pou patisipe**: Liv aktivite se yon piblikasyon entèaktif 16 paj ki pibliye sou non konmanditè an nan mwa **avril 2021**. Kopi liv aktivite a disponib nan ti bibliyotèk Kennedy Garden sou Edgewater Drive, Mattapan, oswa ou ka telechaje li an dokiman PDF nan vèsyon enprimant nan: <https://www.tpl.org/our-work/edgewater-riverfront>

Pou enskri nan konkou a, yon Demandè dwe ranpli epi soumèt youn oswa plizyè nan paj konkou sa yo ki nan liv aktivite a: (A) Paj kouvèti Liv Aktivite a; (B) "Jounal Edgewater Drive Mwen an" nan Paj 8 ak 9; epi (C) "Enspriasyon Kotidyen" ki fèt nan yon pati nan paj 10 lan.

Tout enskripsyon yo dwe gen enfòmasyon pou kontakte Demandè yo, epi enskripsyon ki fèt pa Demandè ki gen mwens pase 18 lane dwe siyen pa yon paran/gadyen legal, lè li sèvi avèk fòm konsantman ki enprime epi soumèt sou paj konkou a. Nenpòt Demann ki fèt atravè entènèt sou non yon Demandè ki gen mwens pase 18 lane dwe fèt pa paran oswa gadyen legal Demandè sa a. Konmanditè a pa responsab pou enskripsyon an reta, pèdi oswa mal livre.

**6. Prim**: pral gen twa (3) pake prim konkou ki separe, ki fòme ak (a) jiska twa (3) bisiklèt pou timoun, yo chak apwovizyone ak yon kas pou timoun epi yon kit sekirite bisiklèt (yon sèl, pou chak pake prim), ak (b) jiska yon (1) bisiklèt adilt, apwovizyone ak yon kas bisiklèt adilt epi yon kit sekirite bisiklèt. Valè total chak pake prim ganyan ap gen ladan l pri an detay bisiklèt la, kas bisiklèt la ak kit sekirite a, ak nenpòt ki taks sou lavant ki aplikab, yo estime, epi yo pa dwe depase, $300 pou chak pake bisiklèt gwosè timoun epi $600 pou pake bisiklèt gwosè adilt.

Tout pakè yo pral apwovizyone pa Ashmont Cycles, 1997 Dorchester Ave., Boston, MA 02124 oswa lòt boutik bisiklèt chwazi pa Konmanditè a nan sèl diskresyon li (byenke kit sekirite bisiklèt yo ka delivre separeman pou Demandè ganyan yo). Mak, modèl, gwosè ak koulè bisiklèt yo, kas ak sa ki nan kit sekirite yo pa detèmine nan moman sa a. Efò rezonab yo pral itilize pou akomode preferans pou Demandè ganyan yo, men tout pri yo rete sijè a disponiblite epi kantite lajan maksimòm an dola ki endike anwo a. Pa pral gen okenn sibstitisyon prim ki pa pèmèt, eksepte nan diskresyon konmanditè a. Prim yo pa ka transfere.

Chak Demandè ganyan, lè yo aksepte prim lan, se sèl responsab pou tout depans ki gen rapò ak prim lan (ot ke pèman taks sou lavant Massachusetts), ki gen ladan, san limitasyon, nenpòt ak tout revni lokal, leta, ak federal oswa lòt frè oswa taks endirèk. Livrezon bisiklèt ak kas yo pral fèt nan Ashmont Cycles pandan lè biznis regilye, epi, si genyen ganyan ki gen mwens pase 18 lane, paran oswa gadyen legal Demandè a dwe prezan. Konmanditè a pa dwe gen okenn obligasyon pou ajiste, modifye, repare oswa ranplase okenn eleman nan nenpòt pake prim apre akseptasyon li pa Demandè ganyan an.

Nan akseptasyon yon pake prim, Demandè ganyan an dakò ak dispozisyon ki nan seksyon 9 nan règleman sa yo konsènan itilizasyon pa konmanditè a de materyèl ak non ganyan an pou rezon pwomosyonèl san lòt konpansasyon plis sof si lalwa entèdi. Pou kontinye, kòm yon kondisyon pou pran livrezon yon pake, Demandè ganyan an oswa, jan sa aplikab, paran oswa gadyen legal Demandè a dwe siyen epi retounen deklarasyon ak dechaj ki reyafime tèm, kondisyon yo ak akò ki nan règleman sa yo.

**7. Detèminasyon ganyan yo**: Konkou a se yon konpetisyon ki pral chwazi yon sèl Demandè ganyan pou chak paj konkou a. Prim ki aplikab yo ak kritè jijman pou chak paj konkou ki endike yo jan sa a:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Paj konkou** | **Prim** | **Pou detèmine Demandè ganyan, jij yo ap konsidere** |
| 1. | Paj kouvèti devan an | Prim Bisiklèt ki fèt pou timoun | Nan ki nivo li konplè, dinamis, angajman ak si l inik |
| 2. | Jounal Edgewater Drive mwen an | Prim bisiklèt pou granmoun oswa timoun (Chwa ganyan an) | Nan ki nivo li konplè, reflechsyon, angajman, reflektivite ak si wi ou non Demandè a gen repons ki enspire kesyon sou paj konkou a |
| 3. | Enspirasyon kotidyen | Prim Bisiklèt Gwosè timoun | Nan ki nivo li konplè, dinamis, angajman ak si l inik |

Twa (3) Demandè ganyan yo pral chwazi nan reyinyon **jen 2021** asosyasyon katye Edgewater lan. Reyinyon an ka fèt an pèsòn oswa adistans pa mwayen konferans videyo, nan seleksyon konmanditè a. Anvan reyinyon an, komite konkou Edgewater dwe chwazi twa (3) jij pou konkou a epi bay jij yo aksè a paj konkou yo soumèt yo. Tout jij yo dwe gen 18 lane oswa plis nan moman y ap sèvi epi yo dwe dakò pou yo aji san patipri e pou aplike kritè jijman ki dekri nan tablo ki anwo a. Okenn jij seleksyone, ni manm fanmi oswa moun ki fè pati fwaye youn nan jij yo, pa ka gen patisipe nan konkou a.

Lè yo pral egzamine Demandè yo, jij yo ka konsilte youn ak lòt epi yo dwe dabò eseye rive jwenn konsansis konsènan Demandè ganyan pou chak paj konkou yo. Si jij yo pa ka jwenn yon konsansis, lè sa a seleksyon yon Demandè ganyan pral fèt pa vòt (ki gen ladan vòt dezyèm tou) jij yo ap otorize. Seleksyon yon ganyan pa yon mwayen ki enplike aza entèdi.

Se yon sèl pake prim yo pral bay pou chak Demandè. Yon fwa ke yon Demandè te detèmine kòm yon ganyan pou yon paj konkou, Demandè sa otomatikman diskalifye nan konkou a pou tout lòt paj konkou a.

**8. Notifikasyon ganyan yo**: San pèdi tan apre reyinyon an, konmanditè a dwe eseye enfòme Demandè ganyan yo rezilta konkou a, lè l sèvi avèk mesajri dirèk paj Facebook Asosyasyon Katye Edgewater an ak/oswa enfòmasyon kontak apwovizyone pa Demandè ganyan an. Konmanditè a pa responsab pou echèk nan resevwa yon avi pa yon Demandè, ki ta lakoz pa mesaj dirèk oswa imèl ke yo te trete kòm SPAM oswa imèl endezirab, oswa akòz dispozisyon yon Demandè ki ka lakoz enkòrèk, enkonplè, enfòmasyon kontak ilizib oswa ki defektye.

Si yon ganyan (a) pa vin reklame prim lan nan lespas senk (5) jou depi lè yo te voye notifikasyon prim lan, (b) yo jije li pa kalifye, oswa (c) pa ranpli epi retounen yon deklarasyon siyen ak yon dechaj nan delè, yo ka pèdi prim lan, epi nan eleksyon konmanditè a, yo ka chwazi yon lòt ganyan. Tout Demandè ganyan dakò konfòme li avèk tout lwa ak règleman federal, eta, ak lokal yo. SI YON GANYAN VYOLE YOUN NAN RÈGLEMAN SA YO, KONMANDITÈ A KAPAB DISKALIFYE GANYAN SA A, EPI TOUT PRIVILEJ GANYAN SA A PRAL TÈMINE IMEDYATMAN.

**9. Dwa akòde pa Demandè yo**: Lè li soumèt materyèl liv aktivite yo, Demandè a konprann epi dakò ke Konmanditè a, nenpòt moun ki aji sou non konmanditè a, ak lisansye yo, siksesè, ak asiyen nan Konmanditè a pral gen, kote lalwa pèmèt, gen dwa enprime, pibliye, difize, distribiye epi itilize nan nenpòt medya koni kounye a oswa ki pral devlope apre sa, nan pèrpetyèl, atravè lemond, epi san limitasyon, soumèt ou, non, foto, pòtrè, vwa, resanblans, imaj, deklarasyon sou konkou a. Konsantman sa a dwe aplike nan tout materyèl ki soumèt epi yo pa sèlman pou Demandè ganyan yo.

**10. Kèk règleman ak kondisyon**: Anplis tout lòt dwa ki rezève nan règleman sa yo, Konmanditè a rezève dwa pou li modifye, retade oswa anile konkou a, oswa pou diskalifye youn oswa plizyè Demandè, nan sikonstans ki garanti youn oswa plizyè repons, jan yo detèmine pa konmanditè a nan diskresyon li. Sikonstans sa yo ka gen ladan entèvansyon imen ki pa otorize nan konkou a, yon bòg enfòmatik oswa viris, fwod, evènman fòs majè lajman entèprete, oswa lòt evènman ki depase kontwòl konmanditè a. Konkou sa a sijè a lalwa ak règleman federal, eta a ak lokal yo epi anile sa lalwa entèdi. Nan ka kote yon pati oswa kondisyon règleman sa yo ta twouve epi ta jije envalid oswa pa aplikab, rès règleman sa yo dwe rete nan tout fòs ak efè yo.

**11. Limit responsabilite**: Chak Demandè dakò ke Konmanditè a, ak administratè konmanditè a, ofisye yo, anplwaye yo, volontè yo, osi byen ke nenpòt nan antite yo te nome oswa ki nan lis sou kouvèti liv aktivite a, ak direktè yo, ofisye yo, anplwaye yo, volontè yo, ak nenpòt jij konkou a (a) dwe, nan limit lalwa pèmèt sa, epi avèk prezans libere, ki te inofansif epi dedomaje pa Demandè a nan nenpòt ak tout depans, blesi, pèt oswa domaj nan nenpòt kalite, ki gen ladan, san limitasyon, lanmò ak blesi kòporèl, akòz an antye oswa an pati, dirèkteman oswa endirèkteman, nan (i) patisipasyon Demandè a nan konkou a oswa nenpòt ki aktivite ki gen rapò ak konkou a, (ii) akseptasyon Demandè a, resi, posesyon ak/oswa itilize oswa mal itilize de nenpòt pake prim, (iii) nenpòt ki kalite echèk teknik, ki gen ladan echèk imen, mekanik oswa elektwonik, ak/oswa disponiblite oswa aksesibilite nan lapòs, entènèt oswa sèvis depoze, oswa (iv) entèvansyon san otorizasyon de nenpòt ki pati nan pwosesis enskripsyon oswa konkou a, epi (b) pa te fè okenn garanti, kondisyon, reprezantasyon oswa garanti, eksprime oswa enplisit, an reyalite oswa nan lalwa, ki gen rapò ak nenpòt pake prim oswa lòt rekonpans, ki gen ladan, san limit, nan bon jan kalite prim sa a, komèsabilite oswa kondisyon fizik pou yon rezon patikilye.

**12. Konfli**: KONKOU SA A FÈT A PATI DE LALWA PEYI ETAZINI AK LETA MASSACHUSETTS, NAN RESPÈ EPI SAN KONFLI AK DOKTRIN DWA YO. Demandè a dakò ke, kòm yon kondisyon pou patisipe nan konkou sa a, si nenpòt diskisyon pa ka rezoud ant Demandè a ak konmanditè a, epi si pwoblèm pa ka rezoud ant Demandè a ak konmanditè a oswa si koz aksyon yo soti nan oswa konekte ak konkou sa a, yo dwe endividyèlman rezoud anvan yon tribinal ki sitye nan Massachusetts ki gen jiridiksyon, san yo pa rekouri nan okenn fòm aksyon kolektif. Nan okenn sikonstans nan yon dispit konsa, Demandè a pa dwe gen pèmisyon pou jwenn prim pou, epi anile tout dwa pou domaj pinitif, ensidan, oswa konsekitif, ki gen ladan frè avoka rezonab, ki pa depans reyèl ki soti nan pòch Demandè a (sa vle di, depans ki asosye ak konkou sa a). Demandè a renonse tout dwa pou gen domaj miltipliye oswa ogmante.

**13. Dispozisyon ki gen rapò ak Facebook**: Konkou a ankouraje epi administre sèlman pa Konmanditè a epi li pa nan okenn fason patwone, andose, administre pa, oswa asosye avèk Facebook. Pou konnen kondisyon ki gen rapò pou patisipe nan konkou sa ki fèt pa mwayen de Facebook, gade règleman nan tèt Paj 1 an.

PA GEN ACHA OSWA OBLIGASYON NESESÈ. SA ANILE KOTE LALWA ENTÈDI L.